

В саду не так жарко, как в доме.

В заhradě není tak teplo jako doma.

В лесу тихо и спокойно.

V lese je тихо a klid.

У них дом на берегу реки.

Mají dům na břehu řeky.

Мы часто отдыхаем в Крыму.

Často trávíme dovolenou na Krymu.

### СЛОВАРЬ

Velká skupina ruských podstatných jmen rodu mužského má v 6. pádě č. j. místo koncovky -е přízvukovou koncovku -у (-ю). Jsou to následující podstatná jména:

ад - в саду  
бал - на балу  
берег - на берегу  
бок - на боку  
глаз - в глазу  
долг - в долгу  
край - на краю  
люб - на лбу  
луг - на лугу  
мост - на мосту  
плен - в плену  
пол - на полу  
порт - в порту  
пруд - в пруду  
рай - в раю  
рот - во рту  
ряд - в ряду  
сад - в саду  
снег - на снегу, в снегу  
угол - в углу  
шкаф - в шкафу

Podstatná jména rodu mužského mají koncovku -у (-ю) pouze ve spojení s předložkami в nebo на. V konstrukcích s předložkou о si zachovávají tradiční koncovku -е (stov. Девушка была на балу. Она рассказала о бале, на котором была).

### ОВИЧКІ СЛУВІ

#### ПОЗОР!

Службѣ: Мы стоим на мосте. Пальто в шкафу. И в лесе, и в саду уже голые деревья.  
УСУВѢТЛЕНІ: Podstatná jména, která mají v 6. pádě koncovku -у, je nutné si zapamatovat.  
Správně: Мы стоим на мосту. Пальто в шкафу. И в лесу, и в саду уже голые деревья.

I. Podstatná jména v závatkách napiš ve správném tvaru.

1. На (пол) \_\_\_\_\_ лежит ковёр.
2. Мы загораем на (берег) \_\_\_\_\_ реки.
3. Твоя куртка висит в (шкаф) \_\_\_\_\_.
4. Дети играют в (сад) \_\_\_\_\_.
5. На (луг) \_\_\_\_\_ цветут цветы.
6. В (лес) \_\_\_\_\_ есть грибы?
7. В (порт) \_\_\_\_\_ стоят корабли.
8. Что у тебя на (лоб) \_\_\_\_\_ ?
9. Я у него в (долг) \_\_\_\_\_ .

II. Přelož do ruského jazyka.

1. V lese, na louce i v саду už kvetou květiny. \_\_\_\_\_
2. Tady je jako v ráji. \_\_\_\_\_
3. Otec pracuje v přístavu. \_\_\_\_\_
4. Dům stojí na břehu moře. \_\_\_\_\_
5. Křeslo postavíme do rohu. \_\_\_\_\_
6. Bydlíme na rohu Svidnické a Divadelní. \_\_\_\_\_
7. Na podlaže nemáme koberec. \_\_\_\_\_
8. Deštník je ve skříni na polici. \_\_\_\_\_

III. Najdi chyby (některé věty jsou správné).

1. Они живут не в квартире, а в дому.
2. В саду уже опадают листья, а в лесе ещё нет.
3. На столе стоит ваза с цветами.
4. Мы были в Национальном музее.
5. Они отдыхают в Крыму.
6. Твоя куртка висит на стуле.
7. Мы стоим на мосте в пробке уже полчаса.
8. В каком ряду у нас билеты?
9. Я живу во Вроцлаву, а она в Гданьску.
10. Я ничего не знаю об этом писателю.

Где вы живёте? – Мы живём в городе.

Кде bydlíte? – Bydlíme ve městě.

Где он работает? – Он работает в банке.

Кде pracuje? – Pracuje v bance.

Где учится Тамара? – Тамара учится в университете.

Кде studuje Tamara? – Tamara studuje na univerzitě.

### СЛОВАРЬ

→ Podstatná jména rodu mužského, středního a ženského mají v 6. řadě č. j. koncovku **-e** (bez ohledu na kmen):

город – в город-**e**

деревня – в деревн-**e**

село – в сел-**e**

поле – в пол-**e**

→ 6. řád odpovídá na otázku *где?*, označuje místo a užíváme ho se slovesy odkazující k místu: *жить* (bydlet, žít), *находиться* (nacházet se), *быть* (být), *стоять* (stát), *сидеть* (sedět), *лежать* (ležet), *учиться* (učit se), *работать* (pracovat) apod. Předložky v konstrukcích popisujících místo jsou **в** a **на**: в школе, на дискотеке.

6. řád také odpovídá na otázku *о ком? о чём?* např.: *говорить* (mluvit) о любви, *рассказывать* (vyprávět) об отце, *разговаривать* (rovidat) о делах.

### ОБЫКЛÉ СЛОВА

**Случбнэ:** Они сейчас в Петербургу. Он рассказывает о приятеле.

**УСВѢТЛЕНÍ:** Вливem flexe podstatných jmen rodného jazyka je roužitá česká koncovka 6. řádu **-и**.  
**Справнэ:** Они сейчас в Петербурге. Он рассказывает о приятеле.

**Случбнэ:** Мы были в Китае. Он рассказывает об известном писателе.

**УСВѢТЛЕНÍ:** Slova s měkkým kmenem rodu mužského zakončená v 1. řadě č. j. na **-ий** (Китай, чай, случай, трамвай) ztráčí **-ий** v dalších následujících tvarech (Китай – Китая, Китаю, Китаем, в Китае). Slova s měkkým kmenem končící na **-ь**, mají měkký znak výhradně v 1. řadě (приятель – приятеля, приятелем, о приятеле).

**Справнэ:** Мы были в Китае. Он рассказывает об известном писателе.

**Случбнэ:** Они говорят о политике. Она работает на фабрике.

**УСВѢТЛЕНÍ:** Na rozdíl od češtiny nedochází v ruštině v kmenech podstatných jmen rodu ženského k souhláskové změně **k – c**.

**Справнэ:** Они говорят о политике. Она работает на фабрике.

**I.** Oдровэз на отázky. Slova v závorkách roužij v 6. řadě.

1. Где ты работаеш? – В (больница) \_\_\_\_\_
2. Где работает твоя мама? – В (музей) \_\_\_\_\_
3. Где он сейчас? – Он на (море) \_\_\_\_\_
4. Где лежит ключ? – На (стол) \_\_\_\_\_
5. Где они живут? – В (Прага) \_\_\_\_\_
6. Где стоит кресло? – В (кабинет) \_\_\_\_\_
7. Где ты сейчас живёшь? – В (Соколов) \_\_\_\_\_
8. Где учится твой сын? – В (университет) \_\_\_\_\_
9. Где учится ваша дочь? – В (институт) \_\_\_\_\_
10. Где Катя? – Катя на (работа) \_\_\_\_\_

**II.** Podstatná jména v závorce napíš ve správném tvaru.

1. Я ничего не понимаю в (музыка) \_\_\_\_\_.
2. Сын нам не рассказывает о (девушка) \_\_\_\_\_, с которой дружит.
3. Он много лет живёт в (Китай) \_\_\_\_\_ и всё знает о (чай) \_\_\_\_\_.
4. Старушки сидят на (скамейка) \_\_\_\_\_ в парке и разговаривают о (политика) \_\_\_\_\_.
5. В (рука) \_\_\_\_\_ у неё огромная сумка, а в (сумка) \_\_\_\_\_ продукты.
6. На (полка) \_\_\_\_\_ стоят книги.

**III.** Přelož do ruského jazyka.

1. Už nebydlí v Praze, bydlí v Plzni. \_\_\_\_\_
2. Bydlíš v Petěrburgu nebo v Moskvě? \_\_\_\_\_
3. Otec pracuje v továrně. \_\_\_\_\_
4. Bratr je ještě ve škole. \_\_\_\_\_
5. Rodiče jsou v práci. Nejsou doma. \_\_\_\_\_
6. Děti si hrají v rokoji. \_\_\_\_\_
7. Vaše dcera studuje na univerzitě nebo na technice? \_\_\_\_\_
8. Vypráví o vnučkovi. \_\_\_\_\_